

**Forke (Robert)—Fin**

Service maritime et fluvial, 3338  
 Service postal (crédit), 1783  
 Tarif de transport des grains, 4211  
 Tarif de transport sur les lacs, 3494  
 Taux de transport des grains, 4276  
 Terres et pars du domaine fédéral, 3925  
 Timbre sur les chèques, 3920  
 Titres honorifiques, 1289  
 Traité avec les Etats-Unis, 4460  
 Traitements (Postes), 1812  
 Ukraine occidentale, 650  
 Union Bank, 4239, 4286  
 Vote de défiance, 227  
 Vote unique transférable, 2174

**Fortier (Hyacinthe-Adélarde) (Labelle) :**

Abrogation de la loi du service civil, 541  
 Brevets d'invention, 2065, 2091  
 Budget, 2820  
 Budget (tarif des douanes), 3443  
 Construction de lignes, 4188  
 Exportation du bois à pâte, 4340  
 Immigration (crédit), 1100, 1130  
 Margarine, 3530  
 Narcotiques, 2113  
 Naturalisation, 3972  
 Routes Nationales, 2333  
 Titres honorifiques, 1293  
 Vote de défiance, 231

**Frenette (Georges), 2689****Gardiner (Robert) (Médecine-Hat) :**

Association forestière, 3400  
 Adulération du grain, 3636  
 Banques, 4083  
 Bétail sur pied, 583  
 Budget (tarif douanier), 3222  
 Bureau de douanes de Médecine Hat, 3492  
 Commission géologique, 2507  
 Crédit (Travaux publics), 4577  
 Etablissement des soldats sur les terres, 2019  
 Forces hydrauliques (crédit), 3407  
 Grains de semence, 194  
 Immigration chinoise, 1449  
 Immigration (crédit), 1897  
 Indemnité parlementaire, 4173, 4236  
 Loi relative au bétail, 189  
 Renseignements commerciaux, 1834  
 Routes Nationales, 2334  
 Semences, nourriture et engrais, 595  
 Service postal (crédit), 1783  
 Subventions aux paquebots, 2165  
 Taux de transport des grains, 4267

**Garland (Edward J.) (Bow-River) :**

Adulération des grains, 3636, 3948  
 Affaires indiennes (crédit), 2141  
 Appointements (Douanes), 3260

**Garland (Edward J.)—Fin**

Association forestière (crédit), 3400  
 Banques, 4057, 4066, 4126  
 Baux Isenberg et Hoppe, 3131  
 Budget, 2921  
 Budget supplémentaire, 4610  
 Budget (tarif douanier), 3227  
 Canada Colonization Association, 1970  
 Charbon au Canada, 1272  
 Charbon de l'Alberta, 1159  
 Combustible, 795, 4688  
 Construction de lignes, 4299  
 Déchets industriels alimentaires, 4537  
 Denrées exportées, 809  
 Droits sur les conserves de saumon, 2512, 2606

Faillites, 3197

Forces hydrauliques (crédit), 3407  
 Gendarmerie à cheval, 770  
 Immigration (crédit), 1196  
 Importation de bois de construction, 1860  
 Indemnité parlementaire, 4173, 4232  
 Marine commerciale de l'Etat, 3809  
 Naturalisation, 3973  
 Pénitenciers, 763  
 Ports et rivières (crédit), 2664  
 Prix demandés aux Indiens, 3128  
 Réclamations contre l'Allemagne, 323  
 Réclamations de guerre (Canada Steamship), 3127

Répartition du crédit, 641

Scottish Pioneer Ass., 4702

Séances du lundi et mercredi, 1154

Service entre le Canada et les Antilles, 3364

Service maritime et fluvial, 3326

Traitements (Travail), 1670

Vote unique transférable, 1654

**Garland (William Foster) (Carleton) :**

Avance de l'heure, 2603

Ch. de fer de Caraquet, 1254

Démarcation des frontières, 3234

Embranchements des Ch. de fer Nationaux, 4431

Etablissement des soldats sur les terres du comté de Carleton, 1027

Rendement et importation de houille, 484

Route Ottawa-Pembroke, 2079

**Gauvreau (Charles-Arthur) (Témiscouata) :**

Congé de l'Ascension, 2511

Fonds de pensions des employés des Ch. de fer Nationaux, 2410

Labrador (Gisements aurifères du), 1990  
 Labrador Goldfields Limited, 2686

Législation (Rapport), 3997

Omission dans le Compte rendu, 936

Privilège des anciens employés du Grand-Tronc, 2411